

## ПУБЛІКАЦІЯ ДОКУМЕНТІВ

УДК 94(477):271.2:2-523.6(477-25)"16-17"(091)

*о. Юрій Мицик,  
доктор історичних наук*

### **З ДОКУМЕНТАЦІЇ КИЇВСЬКИХ МОНАСТИРІВ XVII–XVIII ст. (26 ДОКУМЕНТІВ З ЦЕРКОВНОГО, СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНОГО, ПОЛІТИЧНОГО ТА ПОВСЯКДЕННОГО ЖИТТЯ ГЕТЬМАНЩИНИ)**

До наукового обігу залучено ряд важливих документів XVII–XVIII ст. із зібрань Інституту рукопису Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського. Вони стосуються діяльності провідних київських православних монастирів, зокрема Видубицького, Михайлівського Золотоверхого, Києво-Печерської лаври. Рукописи не тільки проливають світло на церковну історію, але й надають інформацію про деякі маєтності цих монастирів, розкривають історичну топо́німіку Києва, висвітлюють окремі аспекти повсякденного життя тощо.

*Ключові слова:* документація XVII–XVIII ст., київські православні монастирі, церковна історія, історія України.

У процесі роботи з підготовки до друку копійної книги [1] Свято-Михайлівського Видубицького монастиря в Києві XVI–XVIII ст. ми в зібраннях Інституту рукопису Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського (далі – ІР НБУВ) виявили не лише чимало документів Видубицького, але й інших київських монастирів, як от: Свято-Михайлівського Золотоверхого, Софійського, Києво-Печерської лаври, Богоявленського Братського. Тут подаємо тексти 26 документів XVII–XVIII ст., які, на наш погляд, є важливими для прояснення деяких аспектів не тільки церковного, а й соціально-економічного, політичного і повсякденного життя Гетьманщини. Документи подаються за хронологією, але їх можна згрупувати й за тематичним принципом.

Відкриває публікацію документ, складений наприкінці XVIII ст., але він містить уривок із переліку листів та грамот XVI–XVII ст., якими Видубицькій обителі надавалися різні маєтності. Спершу йде лист архимандрита Києво-Печерської лаври Єлисея Плетинецького до видубицького ігумена Антонія Грековича від 21(11).04.1611 р., в якому міститься дозвіл на

будівництво цегельні на землях Видубицького монастиря. Повний текст цього листа надрукований ще С. Т. Голубевим. Наступний – лист Грековича від 31(21).03.1615 р., котрим надається дозвіл підданому Києво-Печерській лаври орати видубицьку землю на горі Бусовиці. І цей документ був виданий тим само істориком [2]. Був виданий І. Л. Бутичем і універсал гетьмана Мазепи від 24(14).09.1688 р., даний монастиреві на володіння с. Лісниками [3]. Але листи князя Костянтина II Острозького 1565 та 1588 рр., як і лист київського митрополита Михайла Рогози 1590 р., є зовсім незнаними.

Далі йде лист 1624 р. київського підвоеводи Федора Єльця стосовно монастирської маєтності біля Лісників (поблизу південної околиці Києва), якою заволоділа княгиня Ганна Корецька. У згаданій копійній книзі є чимало документів щодо багаторічної судової тяганини стосовно даної маєтності, але цей лист там відсутній. Наступна група документів (№ 3–6) початку XVIII ст. важлива вже тому, що в ній представлені універсал гетьмана Івана Скоропадського (№ 4) та документи видатного церковного і культурного діяча, вихованця Києво-Могилянської академії Лаврентія Горки або такі, що стосувалися його (№ 3, 5–6), а також матеріал щодо уточнення історичної топографії Києва, особливо маєтностей Видубицького монастиря, про майнові суперечки Видубицького монастиря не тільки зі світськими особами, але й із сусідніми монастирями (Києво-Печерська лавра, Свято-Михайлівський Золотоверхий монастир). До них прилягають документи № 7–9, 17, 23. Це, насамперед, грамота 1738 р. київського митрополита Рафаїла Заборовського (№ 7). З неї довідуємося, що священник церкви св. Василя Великого в Ніжині звернувся до нього з проханням: через те, що цей храм згорів під час пожежі, він просив дати дозвіл на збір пожертвувань, що й було виконано митрополитом. У 1748 р. такий документ («пашепорт») був виданий київським митрополитом Тимофієм Щербаським ієросхимонаху Василю для поїздки в якихось потребах у Ніжинський та Стародубський полки (№ 11). Документ № 8 містить у собі поіменний реєстр монастирських підданих у селі Лісники під Києвом, які мали б своїми волами возити дерево з лісу на будівництво церкви в цьому селі. Без сумніву, йдеться про Преображенську церкву, котра існувала до 1859 р. Потім на її місці збудували нову [4]. Документи № 9, 17 проливають світло на побутове життя киян першої половини XVIII ст.

У наступній групі (№ 10, 19–22) представлені документи, які свідчать про зв'язки Видубицького монастиря із Запорозькою Січчю. У першому з них (№ 10) наводиться проїжджий лист згаданого митрополита Заборовського 1745 р. ієромонаху Мелетію, ченцю Стефану і послушнику Луці для поїздки в Запорозьку Січ. Вони мали просити в запорозців по-

жертв на монастирську церкву. Інші чотири листи (№ 18–22) відносяться вже до 60-х років XVII ст. У 1766 р. на Січ відправлявся, за рішенням керівництва монастиря, ієромонах Афанасій, для чого йому виділялося 4 крб. на дорогу і про всяк випадок епитрахиль (без цієї частини ризи будь-яке богослужіння є неможливим) і требник. У 1767 р. ігумен Яків безпосередньо звертався з листом до кошового отамана Петра Кальнишевського. У листі він вказував на тяжке матеріальне становище обителі, на руйнацію церков, особливо древньої, заснованої ще київським князем Всеволодом Ярославичем, внуком Володимира Святого, і просив посприяти посланим на Січ з митрополичою грамотою ієромонахам Спиридону, Афанасию та ієродиякону Лаврентію у зборі пожертв. Цікаво, що керівництво Видубицького монастиря брало дозвіл на такі зібрання пожертв у січовиків і в архімандрита Межигірського монастиря, оскільки той традиційно підтримував зв'язки з Січчю і саме з цього монастиря формувалися кадри для січової Покровської церкви. Цю групу доповнює документ – рішення собору Видубицького монастиря 1766 р. щодо відновлення згорілої 1760 р. Благовіщенської церкви, де говорилося й про подорожі ченців на Січ за допомогою [5].

Наступна група документів (№ 12–16) стосується цікавого епізоду монастирського життя. В 1764 р. київська губернська канцелярія сповіщала духовну консисторію та ігуменів київських монастирів, що для потреб імператорського двору, а конкретно цесаревича Павла (майбутнього імператора), для виготовлення цукерок треба було надати певну кількість фруктів з монастирських садів. Для цієї справи з імператорського двору виїжджав «конфектний підмайстер» Сергій Аввакумов, котрому треба було сприяти в заготовці фруктів на 1765 р. Відповідна «премеморія» була розіслана по київським монастирям, причому її першим підписав архімандрит Богоявленського Братського монастиря і ректор Києво-Могилянської академії Самуїл Миславський (майбутній київський митрополит). Наводяться й рапорти архімандритів трьох монастирів – Богоявленського (того ж Самуїла Миславського!), Свято-Михайлівського Золотоверхого (2 варіанти) і Видубицького монастирів про отримання імператорського указу щодо заготівлі фруктів. Слід звернути увагу на те, що ігуменом Видубицької обителі був тоді Митрофан Горленко – брат св. Іоасафа Білгородського (Горленка), причому обидва закінчували Києво-Могилянську академію. Митрофан Горленко був архімандритом Видубицького монастиря в 1760–1765 рр.

З останніх трьох документів (№ 23–25) два стосуються Золотоніської протопопії (№ 24, 25). У грамоті київського митрополита Самуїла Миславського 1793 р. містився наказ золотоніському протопопу о. Петру

Базилевичу взяти під свій контроль планування та будівництво Вознесенської церкви в селі Вознесенському на місці погорілої. В другому – указі київської духовної дикастерії 1797 р., підписаному, зокрема, Феофілактом Слонецьким, ректором Києво-Могилянської академії в 1795–1803 рр., відзначався о. Петро Канівецький, якому за працю при будівництві храму в с. Денги надавалося звання протоієрея. Документ № 23 є рапортом ієромонаха Йосифа Бируцького до згаданого ігумена Якова. Документ не має повної дати, але оскільки ігумен Яків помер у березні 1774 р., то рапорт можна датувати 1770–1773 рр. В ньому йдеться про мирне вирішення конфліктної справи між Видубицькою обителлю, з одного боку, та Золотоверхим монастирем і київським городовим отаманом, з другого, через хутір Багринів. У додатках до цієї публікації наведено лист 1797 р. мінського і волинського архієпископа Йова до Синоду. Цей документ стосується Білорусі й Литви і містить у собі рапорт щодо маєтностей знаменитого Святодухівського монастиря у Вільні, а також описання цих маєтностей.

Публікуючи документи, ми керувалися правилами передачі тексту, розробленими Я. І. Дзирою [6] з деякими незначними відхиленнями (наприклад: титла не розриваються, автографи підкреслюються, автографи в оригінальних документах підкреслюються, нерозбірливі слова позначаються таким чином: (...)\*).

\* \* \*

### № 1

#### **1566–1688 рр. – Записи документів Свято-Михайлівського Видубицького монастиря.**

« [...] 136. Лист от архимандрита печерского Елисея Плетенецкого к игумену видубицкому об ошибочной постройке Видубецкого монастыря на земле кирпичного завода 1611 года апреля 11 дня (изорванный) [...].

139. Лист Антония Грековича, игумена видубицкого, с позволением орать поле на гори Бусовиці Гришке Охременковому 1615 года марта 21 дня на ласу (?) [...]

194. Указ князя Константина Острожского к архимандриту печерскому о том же 1566 года мая 15 дня (вище під № 193 згадується «упоминательный лист князя Ивана Чарторыйского к архимандриту печерскому о нечинении обид Видубицкому монастырю (ветхий) 1565 года июня 13 д.

210. Лист Константина, князя Острожского, к князю Воронцовскому о том, дабы Андрей Затоцкий (?) в му(...)\* Гнилецких обид не делал (ветхий) 1588 г. марта 27 дня.

211. Лист Михаила Рагозы, митрополита киевского, об отдаче Ефиму Олишевичу земли праведницкой, хилимовской (?) и гнилецкой во владение 1590 г. августа 10 дня [...].

270. Универсал гетмана Мазепы подтвердительный на село Лесники с Гнилещиною, Калиновкою и Кальновским Лугом 1688 г. сентября 14 дня».

(*IP НБУВ, ф. XIV, № 194, арк. 41–45.*  
*Копія кінця XVIII – початку XIX ст.*)

## № 2

**1624, травня 21(11). – Київ. – Лист Федора Ельця, київського підвоєводи.**

„Czynie wiadomo tym moim listem, zem u jego m-ści pana Marcina Korsaka, namiestnika sophiskiego metropolity kijowskiego, pola i sianożęci te, które urzędownie i prawie wielebny w Bodze jego m-śc ociec metropolit kijowski od ks. i-mści Koreckiej od majetności Leśnickiej odyskał i do swej possessiej wziął, za proźbą mą tylko na ten jeden czas, dokąd aż z tych pol i łąk w tym roku jarzyny i siana zbiorą, otrzymał. Z których wszystkich pol, ze wszystkich zboz jarzynowych, które jeno poddani moje leśnicy na gruntach zwysz mianowanych siać będą, dziesięcine do rąk jego m-ści oddać i do folwarku jego m-ści bliższego sami przez swą i końmy swemi odwiezć powinni będą; a skoro po zebraniu zboż z pola, tegoż roku terażniejszego tysiąc sześćset dwudziestego i czwartego, ja sam i poddani moi leśnicy, nic nie derogując prawu jego m-ści ojca metropolity, w te pola i sianożęci żadnego wstępu więcej czynić i tych dobr bez woli jego m-ści i sianożęci używać i poddani leśnicy nie będą mogli pod nagrodzeniem szkod, któreby jego m-śc ociec metropolit za nieustąpieniem tych pol ode mnie miał ponosić. Na co dla lepszej wiary i pewności do tego listu mego przy pieczęci mej ręką mą własną podpisałem i pieczęcią zapieczętowałem, do którego o podpis ręki, o przyciśnienie pieczęci użyłem ich m.m. p.p. przyjacioł mych, coich m-śc za oczewistą proźbą mą uczynić raczyli.

Dan w Kijowie roku 1624 11 maja.

Theodor Jelec, chorąży, podwojwodzy kijowski.

Oczewisto proszony pieczętarz Łukasz Witowski, podczaszy, sędzia grodzki kijowski.

Paweł Rechowski, pieczętarz.

Irzi Leguta Zaleski”.

(*IP НБУВ, ф. II, № 188. Копія XIX ст.*

*На початку документа запис копіїста: «Лист Федора Ельця, подвоєводи киевского, с изложением условий, на которых ему дозволено временно пользоваться полем и сїно-жатями Выдубицкого монастыря, по суду возвращаемые оному княгиню Корецкою.*

*1624 года, мая 11 дня». Внизу документа ще запис: «Из рукописного сборника документов, находящегося в архиве Киево-Выдубицкого монастыря под № 76 л. 67»).*

## № 3

**Після 1713 р. – Київ. – Свідцтво ієромонаха Григорія, намісника кафедрального, видане братії Видубицького монастиря.**

«С копії копия

Я, ниже подписанный, известно творю сим писанием, иж ясне в Бгу преосвященный кир Иоасаф Кроковской, митрополит киевский, галицкий и всея Малия

Россії, упросивши у всечестного отца Лаврентия Горки, игумена видубицького, за відомом всей братії видубицькой обители, місца на их власних грунтах, между Козовишем и Либедю лежащаго, веліл нам на том місці цегельню постройти, яко уже и построена. При которой и другая имілася строїты на том же грунті власном видубицьком в року 1713 мсця мая дня 2. На що для лучшаго свідїтельства сие писмо далось монастиреві Видубицькому, за печатю меншою сто Софійскою.

В подлінном подпис таков:

иеромонах Григорий намісник катедралний, стософійський митрополитанський киевський».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3737.*

*Під документом намальоване коло в якому вписано «місто печати»).*

#### № 4

**1718, лютого 11 (січня 31). – Глухів. – Універсал гетьмана Івана Скоропадського.**

«Его црского пресвітлого влчства Войск Запорожских гетман Иоанн Скоропадский.

Всім кому бы колвек о том відати надлежало, особливе ясне в Бгу превелебному его млти отцу архимандриту киево-печерскому з братиею, сим універсалом нашим ознаймуем, иж превелебний в Бгу его млсть отц Лаврентий Горка, игумен монастыра святомихайловского киевского Выдубицького з братиею ж доносили нам жалосте, что власний их Выдубицький будинок при устю Вети в Корпчу в кгрунтах Гнилецких и Калиновских выдубецких же обрїтаночия, безправние и насилно законники монастыра Печерского забрали, теди яко его превелебность отц игумен просил нашой обороны, жебы albo оний был возвращен, albo доплачен, иж бы в том тая обитель напрасной не поносила кривды чрез неслушное до кгрунтов, к оной належных, интересоватися, так мы чрез сей наш універсал предлагаем, абы превелебний отцове законники печерские помянутого монастыра Выдубицького будинок на их же кгрунтах власных забранный, люб возвратили, люб слушною ценою, якая надлежатимет, уплатили и вперед бы до их Выдубицьких кгрунтов ку обидї тоя обители нїякого не иміли діла, повагою сего нашего універсалу нашого варуем.

Дан в Глухові іануар. 31 року 1718.

Звышменованный гетман рукою власною».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3677.*

*Копія. Внизу документа написано: «місце печати реиментарской»).*

## № 5

**1718, після жовтня 21 (10). – Київ. – Лист київської канцелярії до архімандрита Києво-Печерської лаври Іоаннікія Сенютовича.**

«Превелебнейший отец Киево-Печерские лавры архимандрит Иоанникий.

Сего октября 10 д. 718 году в челобиті киево-Михайловского Видубицкого мнстря игумена Лаврентия Горки з братиею написано:

В ныншнем же 1718 году били челом оны, игумен Горка з братиею и вше превелебность з братиею в Санктпитебурхе в посолской канцелярії о разграничений маетностей и грунтов со всіми принадлежащими угодей от вашей Киево-Печерской Лавры маетностей и всяких принадлежащих угодей, по жалованным грамотам и по королевским декретом и привилием и по гетманским универсалам. И по тому нашому челобитью посланы великого гсдря ис посолской канцелярії грамоты: первая к господину киевскому губернатору, ко князю Дмитрею Михайловичю Голицину с товарищи, вторая до гспдна гетмана Ивана Ильича Скоропадского, им оной грамоты помянутой архимандрит Сенютович до гспдна гетмана не знала ради какова вымыслу, хотя нас, богомольцов вших црского величества, изубітчит и тім ділом продолжить напрасно, не посилает. И и мы к нему ходили неоднократно говорить, дабы он послал до его гспдна гетмана, и он, архимандрит, и до себя нас не допускает.

Всемильстивейший гсдрь, просим вашего величества да повелитъ ваша державства сию нашу челобитную записать в книгу, а к оному архимандриту предложить и с Киево губернской канцелярії своїм црского величества указом, чего ради он, архимандрит, вашу царского величества грамоту, посланную до гспдна гетмана, задержав у себя, не посилает, и тем нас волочит и убитчит и делом продолжает напрасно.

Вашего величества нижайшии богомольцы ваши, Киево-Видубицкого монастыря игумен Лаврентий Горка з братиею 1718 года, октября в 10 д. сию челобитную писал Киево губернской канцелярії подячей Фадей Налетов, надлежит подать в Киево губернской канцелярії.

На подлинной челобитной подписался мнстря Стомихайловского Видубицкого киевского игумен Лаврентий Горка с братиею.

На подлинной поміта: 1718 года октября в 10 взят к присланной грамоте копии сам, а к архимандриту послать указ веліть ему против сего гспдна гетмана прислат отвітствие и сию челобитную приняв от записки пошлинные, записать в книгу.

Лантрат Кафтирев

Под тим на подлинной подписано: сие прошение в книгу записано и с подачи десять алтин принял и в приход записал Василей Митрофанов».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3680. Копія.*

*На початку документа запис: «Копія с терміни в к[иевской] губернской канцелярії іміюющейся»).*

**1718, жовтня 21 (10). – Київ. – Чолобитна ігумена Видубицького монастиря Л. Горки цареві Петру I.**

«Державнійший црь гсдрь млстивейший.

В нынішнем гсдрь 718 году били челом мы, ныже именованные богомолцы ваши црского величества и Печерской Лавры архимандрит Иоаникий Сенютович з братиею, а в Санктпитебурхе в посолской канцелярії подавали челобитную и грунтов о разграниченіи маетностей и кгрунтов со всіми принадлежащими угоды от помянутой Киево-Печерской Лавры маетности и всяких принадлежащих угодей, по жалованным грамотам и по королевским декретом и привилием и по гетманским універсалам. И по тому нашему челобитью посланы твої, великого гсдря. и с посолской канцелярії грамоты: перво к гспдну киевскому губернатору, ко князю Дмитрею Михайловичю Голицину с товарищи, вторая до гспдна гетмана Ивана Ильича Скоропадского, им оной грамоты помянутой архимандрит Сенютович до гспдна гетмана не знала ради какова вымислу, хотя нас, богомольцов вших црского величества, изубітчит и тім ділом продолжать напрасно, не посилает. И мы к нему ходили неоднократно говорить, дабы он послал до его гспдна гетмана, и он, архимандрит, и до себя нас не допускает.

Всемилстивейший гсдрь, просим вашего величества да повелитъ ваша державства сию нашу челобитную записать в книгу, а к оному архимандриту предложить и с Киево губернской канцелярії своїм црского величества указом, чего ради он, архимандрит, вашу царского величества грамоту, посланную до гспдна гетмана, задержав у себя, не посилает, и тем нас волочит и убитчит и делом продолжает напрасно.

Вашего величества нижайшии богомолцы ваши, Киево-Видубицького монастиря ігумен Лаврентий Горка з братиею 1718 года, октября в 10 д. сию челобитную писал Киево губернской канцелярії подячей Фадей Налетов, надлежит подать в Киево губернской канцелярії.

На подлинной челобитной подписался мнстря Стомихайловского Видубицького киевского ігумен Лаврентий Горка с братиею.

На подлинной поміта: 1718 года октября в 10 взят к присланной грамоте копии сам, а к архимандриту послать указ веліть ему против сего гспдна гетмана прислат отвітствие и сию челобитную приняв от записки пошлинные, записать в книгу.

Лантрат Кафтирев

Под тим на подлинной подписано: сие прошение в книгу записано и с подачи десять алтин принял и в приход записал Василей Митрофанов».

*(ІР НБУВ, ф. 117, № 5. Копія.*

*На початку документа запис: «Копія с подлинной в К[иевской] губернской канцелярії іміющейся»).*

## № 7

**1738, липня 11 (червня 30). – Київ. – Грамота-наказ митрополита Рафаїла Заборовського**

«Рафаил Заборовский, Бжию млстию православный архиепискп Киевский, Галицкий и Малыя Росии.

Всім чтущым и слышашым сые наше писание, Бжия благословенна и нашего архиерейскаго мира, здравиа, благополучнійшаго состояниа и всякого плодородиа земного от всеблагого Бга при млтвах ншых пастырских желающе препосилаем. Сего 738 года юня 28 д. честный пресвітер стовасилевский ніжинский Симеон писменним доношеним своїм объявил нам, пастиреві, что церковь его, стителя Хрства Василия Великаго, допущением Бжиим погоріла и просил нас, пастыря, дабы мы позволительное писание для испрошения на показанную погорілую церков от хрстолюбывых дателей млстиваго подаяния, видать повелілы и мы, пастир, всякому помощь истинно давати желающе, всякого хрстолюбываго подателя просим на устроение вновь церкви стителя Хрстова Василия в городе Ніжині, что кому Гпдь Бг на сердце пошлет по своему доброхотному соизволенію подать млстивое вспомошествование, а иже аще кто зді мало поистинні от усердиа сотворить, сторицею от всемлстиваго в щедротах Гда в сем и в будущем віці да воспріймет, архиерейско желаем. Дадесе сые наше пастырское писание при печати катедральной киевской Стыя Софии премудрости Бжия 1738 года юня 30 дня.

Ввыше именованный Рафаил, архиепскп.

из сим просителным писаним испрашивать млстини точию в Киевской епархии свободно.

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3091. Оригінал.*

*Завірено власноручним підписом митрополита і печаткою).*

## № 8

**1743, січня 27 (16). – Київ. – Реєстр мешканців с. Лісники, маєтності Свято-Михайлівського Видубицького монастиря.**

«Реєстр

вотчины Киевовыдубицького монастиря села Лісник, колико число иміється в оном селі людей и сколко в кого иміється волов или коней, и по коликому числу и расположения от монастиря кому довелося на новостроуючюся в оном селі церков з монастирской пущи дерева вивезти своїм скотом, значит нижей сего 1743 года генваря 16 д.

1. Антон Шкурка иміет волов чотири, вивезт ему дерева тросаженних пять, чтиросаженних пят.
2. Алексій Волошиненко иміет волов чотири, ему вивезт дерева тросаженних пят, четверосаженних пят.
3. Мойсей Сагаченко иміет волов чотири, ему вивезт дерева тросаженних пят чтиросаженних пят.

4. Семен Косий имієт волов чотири, ему вивезт дерева трохсаженних пят, чтиросажєнних пят.
5. Прокопиха удова имієт волов чотири, ей вивезт дерева трисажєнного пят, чтиросажєнного пят.
6. Иван Паламарєнко имієт волов чотири, ему вивезт дерева трохсаженних пят, чтиросажєнних пят.
7. Савка Гончарєнко имієт волов чотири, ему вивезт дерева трохсаженних пят, чтиросажєнних пят.
8. Иван Емец имієт волов чотири, ему вивезт дерева трохсаженних пят, чтиросажєнних пят.
9. Ничипор Зюба имієт волов чотири, ему вивезт дерева трохсаженних пят, чтиросажєнних пят.
10. Стефан Волошинєнко имієт волов чотири, ему вивезт дерева трохсаженних пят, чтиросажєнних пят.

Итого по чєтири воли иміючих 10

Оним надлєжит вивєзти дєрєва 100

11. [...]рон Резник имієт пару волов и коня, ему дєрєв вивєзти тросажєнних дєсятєро.
12. Федор Саржєнко имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
13. Федор Варивода имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
14. Петро Гончарєнко имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
15. Иван Ткач имієт волов пару, ему дєрєва вивєст пятєро тросажєнних.
16. Иван Дячєнко имієт волов три, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
17. Костя Гор имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
18. Карпо Мисник имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
19. Пархом Мисник имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
20. Федор Гончарєнко имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.
21. Роман Мойсєєнко имієт волов пару, ему дєрєва вивєзти пятєро тросажєнних.

Итого иміючих по парі 11.

Котрий имієт три воли 1.

Оним налєжит вивєзти дєрєва 69.

[...]

Максим Ткач

Савка Калєничєнко, иміют по єдному волу, они м[аю]т дєрєва вивєзти трисажєнного пятєро.

Иван Силник

Яким Голиута, иміют по єдному волу, оним дєрєва вивєзти трисажєнного пятєро.

Кирило Хоменко

Петро Дячєнко, иміют по єдному волу, оним дєрєва вивєзти трисажєнного пятєро.

Грицко Коваль имієт коня, оному вивєзт дєрєва трисажєнного пятєро.

Матвій имієт вола, оним дєрєва вивєзт трисажєнного трєє

Итого людєй 8 дєрєва 23 (?)

Того ж села пішіе, которіе міют на вишше обявленную церков виготовит ліс и прочое спомоществование, імніочим людям свої воли и лошади дават

Опанас Ткач

Антон Швец

Гаврило Бровец

Иван Похилко

Павло Погребенко

Роман Риболов

Иван Барабан

Иван Швец

Трофим Погребенченко

Опанас Соловий

Яким Хоменко

Марко Гулий

Иван Циган, войт

Итого подпоможчиков – 13

А всіх людей 43

Дерева 169».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 4198. Оригінал).*

#### № 9

**1743, лютого 2 (19). – Київ. – «Доношение» Кирила Петренка о. Гавриїлу (Леопольському), ігумену Свято-Михайлівського Видубицького монастиря.**

«Высоце в Бгу преподобнішему его млсти отцу игумену Киевовыдубицкого монастиря иеромонаху Гавриилу Леополскому

Доношение

Минувшаго 739 года сентября первых чисел когда возиміл я нижайший намірне сочелатис союзом малженства, а увідомившис о том Елена Яковиха, жителка звїринская, и приходя в дом мой многократні, сама о том увїщала, мене просячи, что озми де Кирило дочь мою себї в жену, от де тебї, не точію при жизни, но и по смерти моей, что імїется з убожества моего, оное пред тобою все, на якое я, нижайший, оной теперешней тещи моей прошение к тому и склонилс, взял дочь ей в жену себї, но понеже чрез прожилие мною года у оной тещи моей, я, нижайший, себї користи (з имущества ей никакой) не міл, а сверх того еще мене оная теща моя и с избї согнала. Того ради всенижайше прошу вашего высокопреподобия повелеть о том началнійшей братии Киевовыдубицкаго монастиря рассмотрение учинить и буди оная теща моя пожелает со мною в одной избы по прежнему жить и что во время заручения мною дочери ей мні приобыщала, на том росписку мні даст, то должен я как в монастир всякие надлежащие повинности подданические, так и в государевих податях ни в чом спроить не стану, буди же она мене к себї

принять не похочет, то повелить ей с тоей избї со всім избыть, я же всякие (как вышеупомянуто) повинности и сам отбувати стану.

Вашего высокопреподобия о сем всенижайше просит Кирило Петренко.

1743 года

Февраля 19 д.».

*(IP НБУВ, ф. 160, № 496. Оригінал).*

#### № 10

**1745, вересня 24 (13).** – **Пройжджий лист київського митрополита Рафаїла Заборовського, виданий ченцям Свято-Михайлівського Видубицького монастиря для поїздки в Запорозьку Січ.**

«Божию милостию Рафаил Заборовский, православный архиепископ, митрополит киевский, галицкий и всея Малья России.

Оказатели сего Киевовидубицкого мнстыра иеромонах Мелетий, монах Стефан да послушник Лука отправлены в Малую Россию и в Січ Запорожскую ради испрошения на церковного монашества чуда стаго архистратига Христова Михаила от добрых дел милостины, которым во вірность того дан сей за рукою нашею архиепископскою при печати катедральной пашпорт, в катедрі нашей митрополитанской киевской 1745 года сентября 13 д.

Выше именованный Рафаїл, митрополит киевский».

*(IP НБУВ, ф. 117, № 4. Оригінал.*

*Особисто підписано Заборовським і завірено печаткою).*

#### № 11

**1748, серпня 28 (17).** – **Київ.** – **Пашпорт ієросхимонаха Василя, виданий київським митрополитом Тимофієм Щербацьким.**

«По указу ея величества гднря императрицы Елисавет Петровны, самодержицы всероссийския и прочая, и прочая, и прочая.

Обявитель сего Киево-Выдубицкого мнстыря иєросхимонах Василий отправлен с онного Выдубицкого мнстыря за нікоторимы того мнстыря нуждами в полкы Ніжынський и Стародубський на срок сего 748 года сентября до послідных чисел, которому иєросхимонаху Василию рады свободного пропуску по ея императорского величества указам как в оные полкы, так и обратно слідующему, дан сей за рукою нашею архиерейскою пры печати катедральной пашеппорт, а он, иєросхимонах, з сым пашеппортом должен везді обиходытысь честно, без всякого порока и ныгді в иние полка не ездыть и боліе вышшепрописаного срока не медлїть.

Из катедры нашей митрополитанской киевской 1748 года августа 17 д.

Смиранный митрополит киевский Тимофей.

*(IP НБУВ, ф. 117, № 5. Оригінал.*

*Підписано особисто митрополитом і завірено печаткою).*

## № 12

**1764, серпня 8 (липня 29). – Київ. – «Промеморія» київської духовної консисторії київській губернській канцелярії.**

«Промеморія

Из духовной киевския консисторій в киевскую губернскую канцелярию по присланной в духовную киевския консерию из киевской губернской криі сего июля 17 д. промеморій о заготовленіи на будущия в 1765 году про высочайшей ея и[мператорского] в[еличеств]а и его императорскаго высочества благовірнаго государя цесаревича и великаго князя Павла Петровича обыходи варения в сахарі показанное число фруктов и для такова заготовления о выдачи з мнтрей и других садов потрібних фруктов отправленом для оного устройства от двора ея и[мператорского] в[еличеств]а конфетному подмайстерю Сергию Аввакумову без и малійшого задержания из духовной консисторій с прописанием той промеморіі ко всім киевских мнтрей духовним властям для відома и надлежащего исполнения указы ея и[иператорского] в[еличеств]а послани, о чем киевская губернская крия благоволит быт извістна

1764 года июля 29 д.

Подписались

Самуїл, архимандрит киевобратский и ректор.

Епифаний, архимандрит ніжинский.

Киевовидубицкого монастыря начальник архимандрит Митрофан.

Судовий писар иеромонах Венедикт

Канцелярист Стефан Михайловский».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3751. Копія).*

## № 13

**1764, серпня 10 (липня 29). – Київ. – Рапорт Модеста, архімандрита Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря, в київську духовну консисторію.**

«1764 года августа 29 д. отдано, записав сообщить.

В духовную митрополиі Киевския консисторию

Рапорт.

Указ ея императорского величества самодержицы всероссийския из духовной митрополиі Киевския консисторій сего 1764 года июля 28 дня, ко мні [о] отпушенный, о приготовленіи разних фруктов, в состоящих при Києві мнстрей садах, для варения конфетков, мною того ж июля 30 д. получен, репортую.

Модест, архимандрит Золотоверхо-Михайловский».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3748. Оригінал).*

## № 14

**1764, серпня 15 (5).** – Київ. – Рапорт Самуїла, архімандрита Богоявленського Братського монастиря і ректора Києво-Могилянської академії, київський духовній консисторії.

«В духовную митрополиі киевския консисторию  
Репорт.

Указ ея императорскаго величества самодержицы всероссийския в духовной митрополиі киевския консисторії прошлого июля 28 под № 880 состоявшийся, об отпуске за востребованием прибывшого мні в Киев от двора ея императорскаго величества конфетного подмастерия Сергия Аввакумова иміющихся в садах мнтрая Киевобратского фруктов, годящихся к устройству с них в сахарі разных фруктов же и протчемю, в Киевобратско училищном мнстрі того ж прошедшаго июля 30 д. получен и за силу оногo указа исполнение будет чинено, о чем в духовную митрополию киевской консисторії репортует 1767 года августа 5 д.

Самуил, архимандрит киевобратский и ректор».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3751.*

*На документі резолюція: «Получен августа 10 д. 1764 года»).*

## № 15

**1764, вересня 10 (серпня 29).** – Київ. – Рапорт Модеста, архімандрита Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря, київський духовній консисторії.

«В духовную митрополиі киевския консисторії  
Репорт.

Указ ея императорскаго величества самодержицы всероссийския из духовной митрополиі киевския консисторії сего 1764 года июля 28 д., ко мні отпущений о приготовленіи разных фруктов, в состоящих при Киеві мнтрей садах для варения конфектов мною того ж июля 30 д. получен, репортую.

Модест архимандрит Золотоверхомихайловский»

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3750.*

*На документі резолюція: «1764 года августа 29 д. подано записав, сообщить»).*

## № 16

**1764, вересня 11 (серпня 30).** – Рапорт Митрофана (Горленка), архімандрита Свято-Михайлівського Видубицького монастиря, в київську духовну консисторію.

«В духовную митрополиі Киевския консисторию  
Репорт

Указ ея императорскаго величества самодержиці всероссийския в дховной митрополиі Киевския консисторії сего 1764 года июля 28 д. под № 882 состоявшийся о безудержном отпускі з садов Киево-Видубьцького монастыря, ежели гді угодние сискатися могут, за востребованием прибывшаго в Киев от двора ея императорска-

го величества конфектного подмайстеря Сергия Аввакумова под записки для произведе-  
ния. За то вперед заплати разных фруктов в Киево-Видубицком мнстырї того  
же июля 30 д. получен, о чем тако ж что за силу оногo ея императорскаго величе-  
ства указа иміет быть достодолжное исполнение чинено. О том в дховную митро-  
полії Киевския консисторию репортую 1764 года августа 30 д.

Киево-Видубицкого монастыря начальник архимандрит Митрофан».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3749. Оригінал.*

*На початку документа є запис іншою рукою:  
«№ 882 подан, сeнтября 8 д. 1764 года записа[л]»).*

### № 17

**1766, до січня 17 (6). – Київ. – Рапорт Андрія Диптана (?), монастирського лісницького городничого, до о. Іоаннікія, намісника Свято-Михайлівського Видубицького монастиря.**

«Его високопреподобію господину отцу Иоанникию, Киевовидубицкого Сто-  
Михайловского монастиря наміснику

Покорный репорт.

Определено от вашего високопреподобія и всего духовного собора вашего  
братїи для еженного осмотра пушч двоїх послушников Стефана Григоровича и  
Павла Лихолїтка и при них лісницьких и нововетянских шесть бояр. Кої послани  
были будучим же вишеписанным послушны, а мы з боярами в осматриванїи пушч  
от означенного в ордерї числа не било им от кого обиди. Од сего генвара 4 чис-  
ла приедучи мы, обежчики, по осмотру пушчи во дворе, представляли обиду в том  
сказу[ю]чи (?) и с можно (?) де в таком числі людей обежати пушчи, потому что от  
ходосївского старости послїдовала била нам крайняя обида, нападши оной старо-  
ста з сорокма (..)\* мужиками гонилса за нами и единому нововетянскому боярину  
перебили руку, а потом (?) нападши на подданих наших близ пустой греблі поод-  
пускали оным да еще и там одного (..)\* о чем вашему високопреподобію репор-  
тую 1766 года генвара 6.

Вашого високопреподобія нижайшие послушание лісниций городничий Ан-  
дрей Диптан (?).

Притом же посилается в монастир лошад (..)\*и на них санїх и борошна мішок  
взятого и сокир пять (..)\* в дворец».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3759. Оригінал.*

*Запис зверху документа: «Получено 1766 года генвара 6 дня»).*

### № 18

**1766, лютого 6 (січня 26). – Київ. – Подання (?) собору братїї Свято-Ми-  
хайлівського Видубицького монастиря щодо ієромонаха Афанасія, відправ-  
леного в Запорозьку Сїч.**

«1766 г-да генвара 25 д. духовний Киево-Видубицького Сто-Михайловского  
мнстрия собор слушав поданного сего ж генвара 25 его високопреподобію гспдну

отцу игумену сиру (?) Гамаліі от иеромонаха Афанасия доношения и понеже он, Афанасий, тым доношением между протчаго представляя, определен он с книгою в Січ Запорожскую за испрошением милостинного подаяния, а на путевое себе снабжение и содержание в денгах немалую иміет потрібность, просит его высокопреподобия в шет будущаго братерского денежного поділу приказат, откол подлежит, ему, Афанасію, денег четири рубля выдати. Того ради приложили мніние, что ему, иеромонаху Афанасію, для више прописанных в доношеніи его надобностей и необходимых нужд в зачет предбудущаго поділу з собираемых для розділу от добротных дателей кружечных денег четири рубля и ради всякого случая книжку требник и епитрахиль за розпискою выдать можно.

1766 г-а генваря 26

Подписался намістник иеромонах Иоанникий

Иеромонах Нектарій, казначей

Шафар иеромонах Гаврііл

Резолюция

1766 года генвара 26 д. учинить по сему за розпискою».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3794. Оригінал).*

#### № 19

**1767, липня 18 (7). – Київ. – Лист Якова, ігумена Свято-Михалівського Выдубицького монастиря, до архімандрита Межигірського монастиря.**

«Копія.

Высокопреподобнійший гспдн ставропигиалного Киево-Межигорского мнстрия отец архимандрит

Милостивый мні отец и многонадежный благодітель.

Извѣстно вашому високопредобію, в какое сожалѣнія достойное состояние Выдубицького мнстрия, в літо от рожества Хрства 1070 заложенная и созданная великим князем, внуком стаго Владимира, Всеволодом Ярославычем каменная святого архистратига Михаіла церков за древность свою и по другим случаям пришла. Оную церков Выдубицький монастир, надіаясь на добротнотдателей, в минувшем 766-м году начал возобновлять и уже что на тое возобновление ни имілось денег, всі истощени. Почему, даби тое начатое Божие діло сего літа за недостатком уже приостановівшоесь въпред проиводитись могло, разних средств Выдубицький мнстр сискивает, причем імія сискат к тому помощь в Січи Запорожской, испросил от его ясне в Бгу преосвященного архипастира своего благословения послать, двох иеромонахов Спиридона и Афанасия, коі туда уже отправляются, понеже ж при тамошней церкві от вашего высокопреподобия посилаеміи священномонашествующіи началствуют и моеут (?) о них Выдубицького мнстрия иеромонахом, когда они в бытност свою тамо священодійствовать ради спасения своего пожелают, к священнослужению на допусчатъ. Ваше ж высокопредобіе тое предупредить

повелінем своїм сильно (?) и можете, что когда помоеуществу (?) своему зділаете, а при том к его велможности гпдну кошовому за Выдубицкому мнстром инстанцию внести зволите, то тім ваше высокопреподобие в возобновлені оной древней церкви участником и великим укладчиком зділається, как то уже Выдубицкий монастыр ваше высокопреподобие за особливого своего благодітеля и почитает. На которое благодітельство и милость вашего высокопреподобия полагаясь, я вашего высокопреподобия всепокорнійше прошу предложить в Січи состоящей церкви священномонашествующим началствующим от вашего высокопреподобия завьящим, чтоб они выдубицкого мнстра иеромонахов Спиридона и Афанасия, или кто на місті их будут, невозбранно к священнодійствую в тамошней церкві допущали и любовь свою к ним оказивая, споспішество в порученном им ділі чинили. И о том, а притом о Выдубицком мнстрі к велможности гспдну кошовому и патронскую интерцессию чрез оних иеромонахов Спиридона и Афанасия писменную вносить изволить. Усугубляю мое к вашему высокопреподобию прошение, за что Выдубицкий мнстр много вашему высокопреподобию должний, множае одолженным пребудет. С которым я себе в патронскую вашего высокопреподобия милость рекомендую с должним моім высокопочитанием пребиваю

Вашего высокопреподобия

В подлинном подпис таков:

Млстиваго мні о Хрсті Гпді отца и благодітеля вседоброжелателний богомолец и всепокорний слуга, Киево Выдубицкого мнстра игумен Иаков

Июля 7 дня 1767 года

№ 267».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3735. Оригінал).*

## № 20

**1767, липня 23 (12). – Київ. – Лист о. Якова, ігумена Свято-Михайлівського Видубицького монастиря, до Петра Кальнишевського, кошового Війська Запорізького Низового.**

«Копия.

Велможний и высокородный Низового славного Войска Запорожского гспдн кошовий.

Благовірного великаго князя внука стаго Владимира Всеволода Ярославыча, мнстр киевский Выдубицкий блажит и почитает за своего ктитора и создателя в нем каменной святого архистратига Михаїла церкви. Оний Выдубицкий мнстр сімсот тому літ миновало, как устроен, и с того времени імїл свое содержание з деревень. Оним князем Всеволодом и другими благочестивыми укладчиками наданнымы, как же ті деревни чрез бывший в том семисот літном времени, разній переміны от Выдубицкого мнстра отошли, а осталній деревны, силними поміщиками притіснены и разорени. То монастыр Выдубицкий в такое ныні состояние притіснен, что он сам себе, а паче созданных в нем каменных церквей и сам оскудівше

содержат не может, от чего ті церкви и ния до великой обветшалости пришли, а оной древней церкви, токмо нікая часть уже осталась, что Выдубицкий мнстр выдя и о таком злоклученіи сожалія, а к забережению цілости тіх церквей и к сохранению древности иногo средства не имія, вознамірілся у благодітелей, любящих благоліпіе храмов Божіих, к тому помощи искать. Почему такову помощь от нікотрих благочестивых и хрстолюбвйх благодітелей, а найпаче Січи Запорожской от козаков, Выдубицкий мнстр получил, начал уже оную древнюю каменую церков и возобновлять, даби же тоей церкви возобновление не приостановилось и в совершенство пришло. Потому того Выдубицкого мнстря иеромонахи Спиридон и Афанасий да иеродиакон Лаврентий, как в прочіи епархії Киевской міста, так и в Січ Запорожскую, к снисканию благодітелей, желающих в возобновленіи оной церкви и других, того ж мнстря церковіи участниками и укладчиками быть, з благословытелною от преосвященнйшаго архипастыря нашего данною грамотою, отправлены. Кої иеромонахи с иеродиаконом, туда когда прибудут, прошу вельможности вашей всенадежнаго Выдубицкому мнстряу благодітеля, патрона и святых міст почитателя, к ним явит свое высокопатронское призрїние и милость, в которую как их, так и Выдубицкий мнстр (в котором о многолітнїи вашей вельможности и всего Войска Запорожского, здравїи и спасенїи, молитвы к Гспду Богу возсилаются) купно же и себе рекомендуя з достодолжным моїм высокопочитанием пребываю.

Вашей вельможности

в подлинном подпис таков:

Всіх благ усердно желающий богомолец и всепокорный слуга Киево Выдубицкого Михайловского мнстря игумен Иаков с братіею.

1767 года

июля 12 дня.

№ 272».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3746. Оригінал).*

#### № 21

**1767, липня 2 (червня 21). – Київ. – Лист керівництва Свято-Михайлівського монастиря до київського митрополита Арсенія Могилянського.**

«Копія.

Великому гспдну ясне в Бгу преосвященнйшешу кир Арсенію Могилянскому, Божию милостию православному архиепископу, митрополиту киевскому, галицкому и Маля Россії

Всенижайшее доношение.

В Свято-Михайловском Киево-Выдубицком мнстрі в літо от рожества Хрства, тысяча семдесятое, заложенная и созданная благовірним гдрем, внуком стаго равноапостола, великого князя Владимира, великим князем російским Всеволодом

Ярославичем, каменная стога архистратига Михаїла церков за древност свою и по другим случаям, пришедши в таковое состояние, что уже в ней, не толко священнодійствия совершат неможно было, но и конечно оной древности. Естли еї не возобновить, лишится слідовало, потому в прошлом 1766 году начала з добротного подания возобновляться толко что для приведения оной стаго архистратига Михаїла каменной церкви к совершенству, немалого кошту надобно. Сам собою Выдубицкий мнстр за свою во всем скудность, тоей церкви, в такое совершенство принесть никак не в состоянїи. Яко ж поданной от майстра смїту тоей церкви при возобновленїи на возстановление самих каменных стїн, надобно болїе трох тысячей рублей. В том же Выдубицком мнстрі, кромї тоей начавшей возобновляться церкви и другия каменныя как то, чуда святого архистратига Михаїла, и на колоколни святого пророка Даниїла церкви, уже обветшали, и починки на немалую сумму требуют во всем, денег же на то Выдубицкому мнстру откудова получит, болїе надїжди нїт, кромї от добротного подаяннїя, того ради вашого ясне в Бгу преосвященства, всенижайше просим, на совершение предписанной возобновляться начавшей святого архистратига Михаїла церкви и на починку других, оних обветшалих, того Выдубицкого мнстря церковей, по испрошению епархїи вашего ясне в Бгу преосвященства киевскїя, в малороссийских полках, тако ж в Сїчи Запорожской и в Калмусї, чрез три года милостиннаго подания, выдать благословительную грамоту и для в писыванїя оного подания, прошнурную книгу и о том учинить архипастырское благоразсмотрение и опредїление.

Вашего ясне в Бгу преосвященства всенижайший послушник.

В подлинном подпис таков:

Киево Выдубицкого Михайловского мнстря игумен Иаков  
 намїстник иеромонах Ионникїй  
 иеромонах Нектарїй казначей  
 шафар иеромонах Гавриїл  
 эконоом иеромонах Исаїя  
 иеродїякон Виктор  
 1767 года іюня 21  
 № 234».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3734. Оригінал).*

## № 22

**1767, липня 18 (7). – Київ. – Лист Якова, ігумена Свято-Михалївського Видубицького монастиря, до архїмандрита Межигірського монастиря.**

«Копия.

Высокопреподобнїйший гспдн ставропигїалного Киево-Межигорского мнстря отец архимандрит

Милостивый мнї отец и многонадежный благодїтель.

Извїстно вашему высокопреподобию, в какое сожалїнїя достойное состояние Выдубицкого мнстря, в лїто от рожества Хрства 1070 заложенная и созданная

великим князем, внуком стаго Владимира, Всеволодом Ярославичем каменная святого архистратига Михайла церков за древность свою и по другим случаям пришла. Оную церков Выдубицкий монастыр, надясь на доброхотнодателей, в минувшем 766-м году начал возобновлять и уже что на тое возобновление ни имілось денег, всі истощени. Почему, даби тое начатое Божие діло сего літа за недостатком уже приостановівшоесь възпред проиводитись могло, разних средств Выдубицкий мнстр сискивает, причем имія сискат к тому помощь в Січи Запорожской, испросил от его ясне в Бгу преосвященного архипастира своего благословения послать, двох иеромонахов Спиридона и Афанасия, кої туда уже отправляются, понеже ж при тамошней церкві от вашего высокопреподобия послаеміи священномонашествующіи началствуют и моеут (?) о них Выдубицкого мнастры иеромонахом, когда они в бытност свою тамо священодійствовать ради спасения своего пожелают, к священнослужению на допущать. Ваше ж высокопреподобие тое предупредить повелінием своїм сильно (?) и можете, что когда помосуществу (?) своему зділаете, а при том к его велможности гпдну кошовому за Выдубицкому мнстром инстанцію внести зволите, то тім ваше высокопреподобие в возобновленіи оной древней церкви участником и великим укладчиком зділаетесь, как то уже Выдубицкий монастыр ваше высокопреподобие за особливого своего благодітеля и почитает. На которое благодітельство и милость вашего высокопреподобия полагаюсь, я вашего высокопреподобия всепокорнійше прошу предложить в Січи состоящей церкви священномонашествующим началствующим от вашего высокопреподобия завьсящим, чтоб они выдубицкого мнстры иеромонахов Спиридона и Афанасия, или кто на місті их будут, невозбранно к священнодіяствую в тамошней церкві допущали и любов свою к ним оказивая, споспішество в порученном им ділі чинили. И о том, а притом о Выдубицком мнстрі к велможности гспдну кошовому и патронскую интерцессию чрез оних иеромонахов Спиридона и Афанасия письменную внести изволить. Усугубляю мое к вашему высокопреподобию прошение, за что Выдубицкий мнстр много вашему высокопреподобию должний, множае одолженным пребудет. С которим я себе в патронскую вашего высокопреподобия милость рекомендую с должним моім высокопочитанием пребиваю

Вашего высокопреподобия

В подлинном подпис таков:

Млстиваго мні о Хрсті Гпді отца и благодітеля вседоброжелателний богомолец и всепокорний слуга, Киево Выдубицкого мнстры игумен Иаков

Июля 7 дня 1767 года

№ 267».

(IP НБУВ, ф. XIV, № 3735. Оригінал).

## № 23

**177\_ , грудня 22 (11) (не пізніше 1773 р.). – Рапорт ієромонаха Йосифа до Якова, ігумена Свято-Михайлівського Видубицького монастиря.**

«Высокопреподобнїшему гпдну Киевовыдубицкого мнстря отцу игумену Иакову

Репорт.

Дїло с Киево-Золотоверхомихайловским мнстром, о причиненних Видубицкому мнтрю в футорї Багриновом, от атамана городского киевского Петра Комарнїцкого, поселившася было с аренда (?) на землі оного Золотоверхомихайловского мнстря, разних обидах, о которых назначений мнтр от Видубицкого мнтра, повіту Козелецкого в земский суд внесенно было и с миролюбием кончено, и от обоїх сторон миролюбные писма дани. А в оних писмах заключенно с відома его ясне в Бгу преосвященства оное миролюбные діла окончание сознат писменно оному повіту Козелецкого земского суду и как уже сему миролюбному писму рок правний омссїлний кончїтся, то чтоб оного не пропустит и в случїтся то чтоб оного не пропустити и в случї не потерят бы затїм мнтрским и принадлежитостей неблаговоленном будет от вашого высокопреподобия кому надлежит приказат о прописанном ділі миролюбное писмо оному земскому суду сознат либо данним ко мнї генералном вірїтелном лысті ибо по прошествїї сего року такое сознатъ никакой твердости імїт не будет.

177 года декабря 11 дня.

Вашего высокопреподобия всепокорный слуга и богомолец ієромонах Иосиф Быруцкий».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3783. Ориґінал.*

*На документі містїться резолюція: «Ко мнї сообщит и взят правку впис»).*

## № 24

**1793, червня 12 (травня 31). – Київ. – Грамота київського митрополита Самуїла Миславського золотонїському протопопу о. Петру Базилевичу.**

«Божиєю милостию смиренный Самуил, митрополит киевский и галицкий и архимандрит Киевопечерския Лавры.

По благодати дару и власти Всесвятого и Животворящаго Духа, данной нам от архиерея великого, прошедшего небеса, Христа Спасителя мира, чрез его наміники святяга апостолы и их преемники пастыри и учителя церковные други другопреемно, а по прошенїю секунд майора Андрея Вілухи-Кохановского в селї Вознесенском, владїния его, майора, двух братьев его и племїнника, вмїсто сторївшей Вознесения Господня церкви, построит на том же или на другом удобнїйшем мїсті новую в прежнее именованіе, по подобїю прочих святых церквей, залажа соборнї по чиноположенїю церковному золотонїшскому протопопу Петру Базилевичу. По заложении же нам отрепортовать, а при строении той церкви наблюдать дабы

оное происходило благопоспѣшно и с прочностию престол устроить в пропорцію алтаря и и не меньше, как указом из святѣйшаго правительствующаго синода 734-го года сентября 14-го дня предписано. Также и жертвенник сдѣлат с пропорцію престола и алтаря. Когда же оная церковь совершенно строением окончится и подобающим благоліпіем украшена и все приличествующее ко освященію изготовлено и духовным правлением указным порядком освидѣтельствовано будет, тогда на освящение оной просить нашего благословенія особо. Чего в ознаменіе и благословенная грамота в вышеозначенную Вознесенія Господня церковь от нас дана за рукою нашу при печати кафедральной в богоспасаемом градѣ Києвѣ при домі нашем Софійском митрополитском 1793 года мая 31 дня.

*(ІР НБУВ, ф. XIV, № 3791. Оригінал. Завірено печаткою).*

### № 25

**1797, лютого 7 (січня 27). – Указ Київської духовної дикастерії, підписаний Феофілактом (Слонечким), ректором Києво-Могилянської академії (1795–1803) та ігуменом Свято-Михайлівського монастиря (1795–1798), золотоніській протопопії.**

«Указ его императорскаго величества самодержца всероссийскаго, из Киевской духовной дикастерии Золотоношскому духовному правлению. Сего генваря 27 д. резолюцією его высокопреосвященства, святѣйшаго правительствующаго синода члена Иерофея, митрополита киевскаго и галицкаго и Киево-Печерской Лавры священноархимандрита, по прошенію Золотоношской протопопи наместника денежскаго благочинного священника Петра Канивецкаго последовавшею изображено: в розсужденіи трудов и подвигов просителя благочинного наместника Петра Канивецкаго в сооруженіи приходской его церкви, по разным возлагаемым на его комиссиям и по должности благочиннической с ревностию и прилежаніем подъятых, також долговременнаго между тем во священстве с честным и добропорядочным поведением пребывания и других похвальных качеств, кои отлично со стороны Золотоношскаго узда дворян и онаго правления одобрены, в награждение за то и для вящшаго поощрения впредь к трудам полезным обществу, быть ему наместнику при приходской церкви своей того ж уезду села Денег Михайловской церкви протоиереем, со употреблением в священнослуженіи для отличія от прочих священников набедреника и скуфьи, где приличествует, и оставаясь по прежнему благочинным, сносится по всем делам с духовным Золотоношским правлением сообщениями, каковыми и оное правление с ним, Канивецким, пристойным образом списываться долженствует. По приведеніи коего к указной присяге, он, Канивецкий сего ж генваря 25 д. в протоиерея проиизведен и от его высокопреосвященства на то ему, Канивецкому, грамота дана. О чем для ведома и надлежащаго, в чем следует исполненія, в Золотоношское правление посылается сей указ 1794 года генваря 27 дня

Киево-Михайловский архимандрит и Академии ректор Феофилакт

Секретарь Андрей Яковлев

Регистратор синодальный Яков Александрович».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 3679. Оригінал.*

*Завірено особистим підписом Феофілакта. На першій сторінці збоку приписано: «Получено 1797 года, февраля 5 д. № 213». На звороті: «Его императорскаго величества ораз из Киевской духовной дикастерии Золотоношскому духовному правлению»).*

### Д о д а т о к:

#### № 1

**1797, вересня 6 (серпня 26). – Лист мінського і волинського архієпископа Йова до Синоду.**

«В святійший правительствующий синод

от Иова, архиепископа Минскаго и Волынскаго, коадьютера митрополии Киевския, Слуцкаго монастыря архимандрита и кавалера

Репорт о действительном исполнении указа

Во исполнение его императорскаго величества из святейшаго правительствующаго синода указа, последовавшаго ко мне истекшаго июня от 22-го под № 357-м, о счислении состоящаго в губернском городе Вилне благочестивого мужскаго монастыря во втором классе и о произведении во оный архимандритом, находящагося в нем игумена Даниила и о прочем, святейшему правительствующему синоду сим покорнійше репортую, что помянутый игумен Даниил в Виленский второкласный Святодухов монастырь во архимандрита произведен минувшаго июля 26-го дня мною самим Слуцкаго Троицкого монастыря в Троицкой церкви учиненную же в Минской консистории из представленной от него, архимандрита, всему казенному монастырскому строению и имуществу, также церковным утварями ризничным вещам описи краткую выписку, а равно о качествах настоятелей и о числе состоящих в том виленском монастыре монашествующих обыкновенные ведомости при сем благопочтеннейше представляя, о угодиях того виленскаго монастыря доношу, что оный имеет в предместьи города Вильни в урочище, называемом Заречье, юриздику, или землю фундушовую, на которой, по стародавным, от разных монастырских настоятелів выданным во вечность, концессам, или уступкам, поселившись разные виленские обыватели обязаны за тысячу пятьсот девяносто одну сажень с половиною в длину и за две тысячи триста пять сажень в ширину занятой ими земли и за тринадцать плячей без вымеру и одну сеножать платить виленскому монастырю в год поземельного сто шесть рублей восемнадцать копеек, при том сей монастырь имеет среди города Вилни каменные дома, которые отпуская в наем, получает в год разное количество денег; хлебное ж пропитание получал сей монастырь с братиею от земли, принадлежащей подчиненным коному монастырям, також тремя высочайшими императорскими грамотами, состоявшими 1703-го февраля 28-го, 1708-го февраля 29-го,

1733-го годов сентября 12-го чисел имеет всемиловнейше пожалованную сего монастыря братии милостиню на всякой год по сту рублей, однако уже оной от 1755 году не получает, в прочем сей монастырь снабден королевскими привилегиями Стефана Батория 1585 мая 18-го, Сигизмунда 1589-го июля 15-го и 21-го 1593-го июля 5-го, Владислава Четвертого 1633-го марта 16-го и 18-го и Августа Третьяго 1744-го годов сентября 20-го чисел, которыми дарованы отличные преимущества. К оному виленскому Святодухову монастырю подчиненными состоят монастыри и именно 1-й) Евейский Свято-Успенский, который имеет фундушовую пахатную землю близ самага монастыря, а сенокосы в урочищах 1-ое) Бражели, 2-ое) Лисинки и 3-ое) Гердуть, так же имеет и деревню, называемую Барцелинки, разстоянием от монастыря в версту с отведенною по фундушу, особливою для поселян землю и сенокосами, в коей душ мужеска пола сорок четыре, женска сорок; сии подданные только вышеписанную монастырскую землю обрабатывают, а в прочем никаких от них денег, коих убожеству, в монастырь не собирается, сему монастырю и подданным оных дозволяется, по фундушу из Евейской госпожи старостиной Огинской пуши, нужной вывозить лес, имеет также сей монастырь фундушовые свои озера, называемые: 1) Вепры, 2-ое) Вепрайцы, 3-е) Ашаркенья, 4-ое) Думбля, 5-ое) Вормешки, 6-ое) Вотижиря 7-е) Виндирайтя 8-ое) Платишка 9-ое, 10-ое, 11-ое) в Гебиях (?) 12-ое) речка Олеся, на которой позволительно иметь мельнику. Сей монастырь имеет положение свое губернии Литовской близ самага местечка Троцка; в нем церковь и прочее все монастырское строение деревянные. 2-й) Кронский Святотроицкий имеет фундушовую пахатную и сенокосную землю разстоянием от монастыря в пяти верстах близ села Жидокишек, на коей земли имеет сооруженной двор с гумном и сараями; к оному монастырю надлежит по фундушу помянутое село Жидокишки, в коем подданные имеют для себя тем же фундушем отведенную пахатную и сенокосную землю; в нем душ мужеска пола двадцать четыре, а женска двадцать три; сии подданные только вышеописанную землю пахут; денег же с них подданных, по их скудоти, да и что они недавно, по выходе, возвратились добровольно, не собираются никаких для того монастыря и для сих подданных обведено по фундушу, близ села Жидокишек леса черного, служащего только для отопления, в длину на три версты и в ширину на версту. Сей монастырь имеет положение свое губернии Литовской в местечке Кром; в нем церковь каменная а келлии деревянные 3-й) Сурдецкий Святодухов, имеет наданную фундушовую пахатную землю в трех местах двадцать сем моргов и одну волоку, сеножати, называемые 1) Сюсеры 2-е) Телятник 3) Посювски. Она пахатная и сенокосная земля состоит при самом монастыре и до сего монастыря надлежит деревня Меляновичи разстоянием в пяти верстах, в коей душ мужеска пола двадцать три, а женска двадцать одна, к оной деревни по фундушу отведена особливая пахатная и сенокосная земля и свободной въезд в лес, принадлежащий фамилии фундаторки сего монастыря Биёмвичевой, оные подданные вышеписанную

монастырскую землю только обрабатывают, денег же с них, по их скудости, никаких не собирается. Сей монастырь имеет положение свое губернии Литовской при селе Сурдеках, а нем церковь каменная с притвором деревянным и прочее строение монастырское все деревянное. 4-й) Друйский Святоблаговещенский имеет фундушовую пахатную и сенокосную землю в трех сменах, первую смену, состоящую около реки Двины, другую – в урочищи Ермолове, а третью за селом за селом Ермолыным, расстоянием от монастыря в милю имеется монастырский двор с нужным для хозяйства строением, в том монастыре имеется церковей две, деревянная о одном престоле и каменная о трех престолах до окон только еще встроенная; келии монашеские каменные, сей монастырь положение свое имеет Минской губернии при городе Друе, другую над рекою Двиною. 5-й) Кайдановский Святопреображенский, земли фундушовой не имеет, кроме одного малого приноса огорода, в нем церковь небольшая деревянная ветхая и никаких украшений не имеющая, без ограды и без келий, фундаторы сего монастыря – фамилия Радзивиллов, монашествующих в нем не имеется, за неимением где и с чего жить, положение он имеет губернии Литовской внутри местечка Койдан. А как при помянутых подчиненных монастырях имеются прихожане, которые неоднократно ко мне с прозбами отзывались, что какие бывают в тех монастырях доходы, то все забираются в виленский Святодухов монастырь, а чрез то те монастыри пришли в такое беднейшее положение, что современем уже невозможно да и нечим будет привести их в прежнее положение. Того ради об оном святейшему правительствующему синоду благопочтеннейше представляя, состоять ли тем монастырям, по прежнему в ведомстве виленского Святодухова монастыря и ежели оным повелено будет, по прежнему, оставатися в ведении того монастыря, то считать ли находящихся ныне в них монашествующих в штате виленского второкласнаго Свято Духова монастыря, я так же не благоволенном будет повелеть койдановский Свято-Преображенский монастырь, яко не имеющий никаких угодий по несостоянию, не только при нем, но и в близости его благочестивого исповедания людей, во вся упразднить, всепокорнейше испрашиваю в резолюцию указа, до воспоследования которого я и с наполнением штатного количества в виленский Святодухов монастырь монашествующих поудержался.

Вашего святейшества нижайший послушник кир Иов, архиепископ Минский и Волынский.

Августа 26 дня 1797 года

№ 163 Архив св. синода 1797 года д. № 78».

*(IP НБУВ, ф. XIV, № 6165, арк. 1–8. Копія).*

### Список використаних джерел

1. IP НБУВ, ф.160, № 244.
2. Голубев С. Т. История-Выдубицкого Свято-Михайловского монастыря. – К., 2011. – С. 429.
3. Універсали Івана Мазепи 1687–1709. – К.-Львів, 2002. – № 87.
4. Похилевич Л. Сказания о населенных местностях Киевской губернии. – Біла Церква, 2007 (републікація видання К., 1864). – С. 32–33.
5. Голубев С. Т. История... – № 118.
6. Літопис Самовидця. – К., 1971. – С. 40–42.

### References

1. Fond 160, Unit 244. The Institute of Manuscript, Kyiv, Ukraine. [In Ukrainian].
2. Golubev, S. T. (2011). *Istoriia Vydubitckogo Sviato-Mikhailovskogo monastyria* [History of Vydubychi Saint Michael Monastery] (p. 429). Kyiv. [In Russian].
3. *Universal' Ivana Mazepy 1687–1709* [Universals of Ivan Mazepa of 1687–1709], No. 87. (2002). Kyiv, Lviv. [In Ukrainian].
4. Pokhilevich, L. (2007). *Skazaniia o naselennykh mestnostiakh Kievskoi gubernii* [Tales of populated areas of Kyiv province] (reprinted edition, pp. 32–33). Bila Tserkva. [In Russian].
5. Golubev, S. T. (2011). *Istoriia Vydubitckogo Sviato-Mikhailovskogo monastyria* [History of Vydubychi Saint Michael's Monastery] (No. 118). Kyiv. [In Russian].
6. Litopys Samovydsia [Chronicle of the Eyewitness] (pp. 40–42). (1971). Kyiv. [In Ukrainian].

#### *p. Yurii Mytsyk*

#### **From the documents of Kyiv monasteries of the 17–18th centuries (26 documents of ecclesiastical, socio-economic, political and daily life of Hetmanate).**

The article presents to science a few important documents of the 17–18th centuries, which are part of the collection of the Institute of Manuscript of V. Vernadsky National Library of Ukraine, including the documents of hetmans, Kyiv metropolitans, and hegumens. They cover the history of prominent Kyiv orthodox monasteries, especially Saint Michael's Vydubychi Monastery, Saint Michael's Golden-Domed Monastery and Kyiv-Pechersk Lavra. The manuscripts shed light not only on the ecclesiastical history (monasteries' lawsuits, personnel' transfers, biographies of prominent ecclesiastical and cultural figures). They also contain the data on the history of certain domains of Vydubychi Monastery (village Lisnyky near Kyiv), Kyiv historical toponymy, certain aspects of everyday life etc. In addition, the author presents a document containing the description of the domains of Vilnius Monastery of the Holy Spirit.

*Key words:* documents of the 17–18th centuries, Kyiv orthodox monasteries, ecclesiastical history, history of Ukraine.

---

*о. Ю. Мыцьк*

**Из документации киевских монастырей XVII–XVIII ст. (26 документов из церковной, социально-экономической, политической и повседневной жизни Гетьманщины).**

В научный оборот вводится ряд важных документов XVII–XVIII ст. из собраний Института рукописи Национальной библиотеки Украины имени В. И. Вернадского, в т. ч. документы гетманов, киевских митрополитов, игуменов. Они касаются истории ведущих киевских православных монастырей, главным образом Свято-Михайловского Выдубицкого, Свято-Михайловского Золотоверхого, Киево-Печерской лавры. Рукописи проливают свет не только на церковную историю (тяжбы монастырей, кадровые перемещения, биографии видных церковных и культурных деятелей). В них также содержатся сведения из истории некоторых владений Выдубицкого монастыря (с. Лесники под Киевом), об исторической топонимике Киева, отдельных аспектах повседневной жизни и т. д. В дополнении приводится документ с описанием владений виленского Свято-Духовского монастыря.

*Ключевые слова:* документация XVII–XVIII ст., киевские православные монастыри, церковная история, история Украины.